

# Ña'a kuvi chintieé tá'án xí'in-ntó ra ña'a kuvi kutu'va-ntó xa'a ku'e coronavirus ña naní COVID-19

Tiia-ntu tutu yó'o kiji 20 mayo, kuyá 2020 (May 20, 2020)

Kûni-ntu chintieé tá'án-ntu xí'in-ntó tá ntakani ini-ntó naxa kuvi sákua'a na válí se'e-ntó. Á kûni-ntó chintieé tá'án-ntu xí'in-ntó, ná ka'an-ntó xí'in-ntu xí'in teléfono á computadora. Ntú'u sáchiñu-ntu chintieé-ntu xí'in nána táta na válí ná kuntáa ini-na xa'a ntiáyu íyo na válí sákua'a skuéla.

## Kuvi ka'an-ntó xí'in-ntu, vechiñu OEO:

- Teléfono: 1-866-297-2597 (íyo-na ká'an tu'un-ntó)
- Chinta'a-ntó correo nuú computadora [oeoinfo@gov.wa.gov](mailto:oeoinfo@gov.wa.gov) (Ná kuu ká'nu ini-ntó xí'in-ntu ntukú-ntu na yuví kuvi sántikó-na tu'un)
- Kuvi ntukú-ntó ntú'u nuú internet:
  - Tu'un inglés: <https://services.oeo.wa.gov/oeo>
  - Tu'un sá'án/Español: [https://services.oeo.wa.gov/oeo?id=oeo\\_landing&lang=es](https://services.oeo.wa.gov/oeo?id=oeo_landing&lang=es)
  - Tu'un árabe/عربي: [https://services.oeo.wa.gov/oeo?id=oeo\\_landing&lang=ar](https://services.oeo.wa.gov/oeo?id=oeo_landing&lang=ar)
  - Tu'un chíno/简体中文: [https://services.oeo.wa.gov/oeo?id=oeo\\_landing&lang=zh](https://services.oeo.wa.gov/oeo?id=oeo_landing&lang=zh)
  - Tu'un chíno/繁体中文: [https://services.oeo.wa.gov/oeo?id=oeo\\_landing&lang=zt](https://services.oeo.wa.gov/oeo?id=oeo_landing&lang=zt)
  - Tu'un koreáno/한국어: [https://services.oeo.wa.gov/oeo?id=oeo\\_landing&lang=ko](https://services.oeo.wa.gov/oeo?id=oeo_landing&lang=ko)
  - Tu'un ruso/русский: [https://services.oeo.wa.gov/oeo?id=oeo\\_landing&lang=ru](https://services.oeo.wa.gov/oeo?id=oeo_landing&lang=ru)
  - Tu'un somali/Soomaali: [https://services.oeo.wa.gov/oeo?id=oeo\\_landing&lang=so](https://services.oeo.wa.gov/oeo?id=oeo_landing&lang=so)
  - Tu'un tagalog/wika ng tagalog: [https://services.oeo.wa.gov/oeo?id=oeo\\_landing&lang=tl](https://services.oeo.wa.gov/oeo?id=oeo_landing&lang=tl)
  - Tu'un na vietnamíta/Tiếng Việt: [https://services.oeo.wa.gov/oeo?id=oeo\\_landing&lang=vi](https://services.oeo.wa.gov/oeo?id=oeo_landing&lang=vi)

## Ña yó'o kúu ña'a átu kûni-ntó ntakatú'un-ntó:

### Naxa kuvi sákua'a se'e-ntu á íyo-na IEP chi kú'vi-na á kókama kútu'va-na?

Mii-na sáchiñu vechiñu Office of Superintendent of Public Instruction (OSPI) xa tiia-na naxa kuvi sákua'a na válí ra átu na mástro skuéla na se'e-ntó kûni-na kuntikun-na tu'un na vechiñu. Ra ntuta'an-ntó ntakitá'án-ntó xí'in na mástro ná kuntáa ini-na ntáa ña'a kûni-ntó ntakatú'un-ntó xí'in-na ra ntáa ña'a ntí'i ini-ntó. Átu ña'a yó'o kúu-ñá kûni-ntó ntakatú'un-ntó:

- 1) Vichin va, ntáa kúu ña'a kûni-ntó kutu'va na válí se'e-ntó?
- 2) Vichin va, ntáa kúu-ñá ntí'i ini-ntó xa'a na válí?
- 3) Ntáa sá'a-ntó iin iin kiji tá ntée-ntó ve'e-ntó?
- 4) Ntáa kúu-ñá kûni-ntó sa'a na mástro xí'in iinka na skuéla ná chintieé tá'án-na xí'in-ntó?

Átu kûni-ntó ka'vi-ntó xá'á ñá'a sá'a nâ OSPI ná kuvi sákua'a nâ vâli kú'vi xí'in nâ vâli kókama kútu'va, ná kâ'an-ntó xí'in nâ OSPI:

Office of the Superintendent of Public Instruction (OSPI):

Teléfono: 360-725-6000 (íyo nâ sántikó tu'un)

TTY: 360-664-3631

Íyo 10 tu'un nuú tutu internet, ntukú tu'un chí ka'á tutu:

English: <https://www.k12.wa.us/about-ospi/press-releases/novel-coronavirus-covid-19-guidance-resources/resources-continuous-learning-during-school-closures>

Arabic: <https://www.k12.wa.us/about-ospi/press-releases/novel-coronavirus-covid-19-guidance-resources/resources-continuous-learning-during-school-closures>

Chinese Traditional: <https://www.k12.wa.us/about-ospi/press-releases/novel-coronavirus-covid-19-guidance-resources/resources-continuous-learning-during-school-closures>

Khmer: <https://www.k12.wa.us/about-ospi/press-releases/novel-coronavirus-covid-19-guidance-resources/resources-continuous-learning-during-school-closures>

Korean: <https://www.k12.wa.us/about-ospi/press-releases/novel-coronavirus-covid-19-guidance-resources/resources-continuous-learning-during-school-closures>

Punjabi: <https://www.k12.wa.us/about-ospi/press-releases/novel-coronavirus-covid-19-guidance-resources/resources-continuous-learning-during-school-closures>

Russian: <https://www.k12.wa.us/about-ospi/press-releases/novel-coronavirus-covid-19-guidance-resources/resources-continuous-learning-during-school-closures>

Somali: <https://www.k12.wa.us/about-ospi/press-releases/novel-coronavirus-covid-19-guidance-resources/resources-continuous-learning-during-school-closures>

Spanish: <https://www.k12.wa.us/about-ospi/press-releases/novel-coronavirus-covid-19-guidance-resources/resources-continuous-learning-during-school-closures>

Vietnamese: <https://www.k12.wa.us/about-ospi/press-releases/novel-coronavirus-covid-19-guidance-resources/resources-continuous-learning-during-school-closures>

## **Á táxi-nâ ntiáyu ku'un sava nâ vâli skuéla vichin?**

Râ gobernador kâchi-râ ñâ íyo chiñu kuvi sâchiñu nâ mástro nuú ve'e skuéla átu küvi sa'a-nâ-ñâ ve'e-nâ. Chiñu ikán kúú chiñu xiniñú'u-nâ sâchiñu-nâ chí saá kâchi ley vechiñu ká'nu. Tá sâchiñu-nâ nuú ve'e skuéla, xiniñú'u-nâ sâkuénta-nâ ntasi-nâ yu'ú-nâ ra ntakatia vâ'a-nâ ntisáá ñâ'a. Iin ntaá lo'o va chiñu kúú-ñâ, ñâ'a xiniñú'u-nâ sávâ'a-nâ xí'in nâ vâli nuú ve'e skuéla. Á kûni-ntó kuntââ ini-ntó xá'á-ñâ, ná ka'vi-ntó tutu internet, nuú kâchi,

“Allowable Building Activities”: <https://www.k12.wa.us/about-ospi/press-releases/novel-coronavirus-covid-19-guidance-resources>. (Chí ka’á tutu kivi sama-ntó tu’un-ña)

## **Á kivi kee na kuáchi ká’vi kuyá uxí uvi?**

Na mástro kûni-na chintieé tá’án-na xí’in na kuáchi ká’vi kuyá uxí uvi ná kee-na kuyá vichin. Átu kûni-ntó kuntaa ini-ntó xá’á na se’e-ntó, ná ka’an-ntó xí’in:

- Na mástro naní “consejero”
- Na chéé nuú na mástro
- Na vechiñu na kúu-na chéé nuú ntisaá na skuéla: teléfono: 360-725-6025 (Íyo na sántikó-na tu’un) TTY: 360-664-3631 á correo nuú computadora: [sbe@k12.wa.us](mailto:sbe@k12.wa.us) (Ná kuu ká’nu ini-ntó xí’in-ntu ntukú-ntu na yuvi kivi sántikó-na tu’un)

## **Ntáa nuú kivi ntukú-ntu kuntaa ini-ntu xá’á na yuvi kivi chintieé tá’án-na xí’in-ntu?**

Nuú tutu internet Washington State Coronavirus Response, kivi kutu’va-ntó xá’á kué’e coronavirus COVID-19, chin xá’á na yuvi ntiáa na válí, chin xá’á nuú taxi uun-na ña’a kuxi-yó, chin xá’á ve’e skuéla ntási ra naxa kivi sákua’a na válí nuú computadora, chin xá’á naxa kivi kee na kuáchi ká’vi kuyá uxí uvi, chin xá’á vetatán, chin xá’á kuénta kuá’á ña’a: <https://www.coronavirus.wa.gov/>.